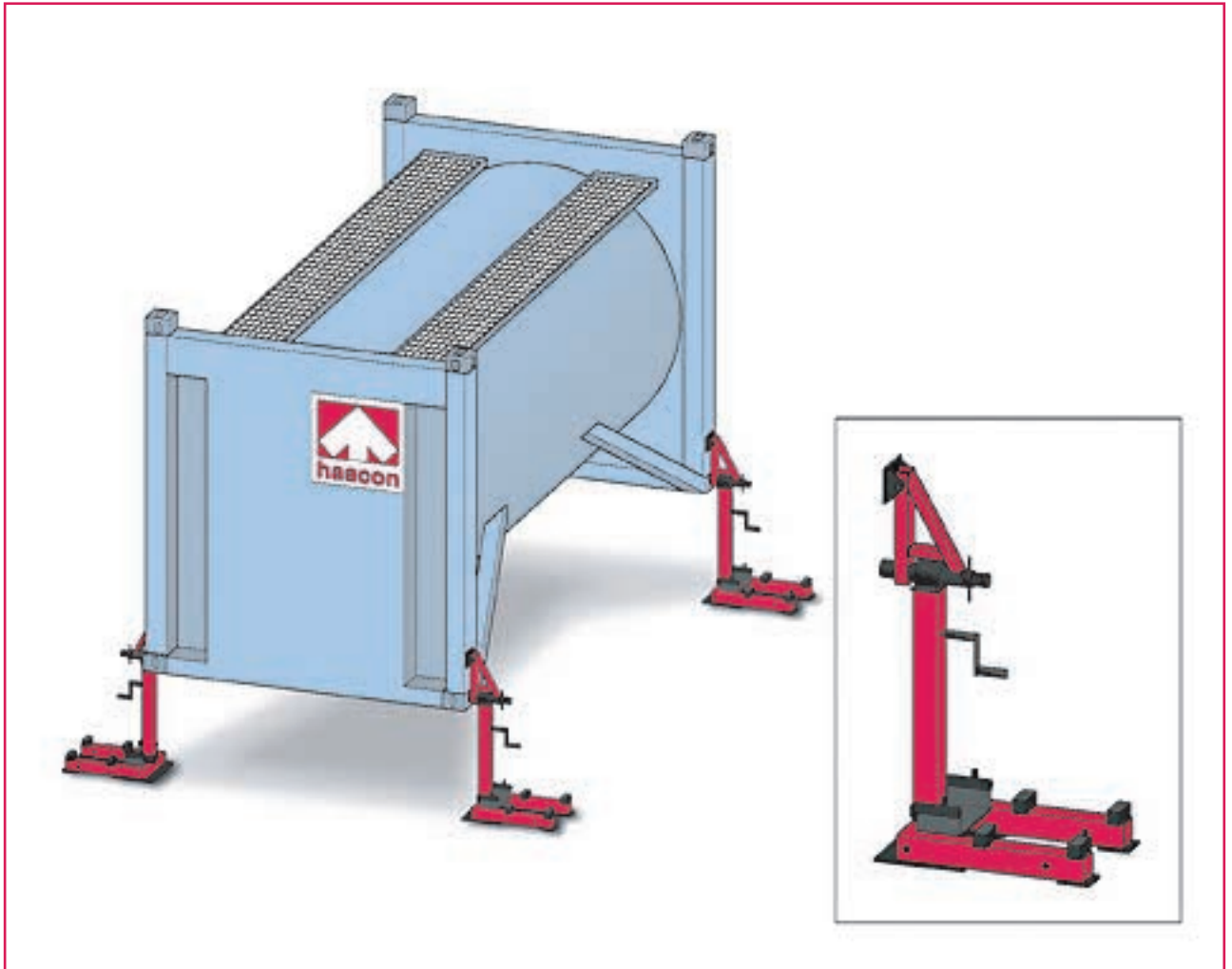


Container-Abstellvorrichtung 32 t Typ 3108.32 für luftgefederte Fahrzeuge
 Container support device 32 t type 3108.32 for vehicles with air suspension
 Support de conteneur 32 t type 3108.32 pour des véhicules à suspension pneumatique

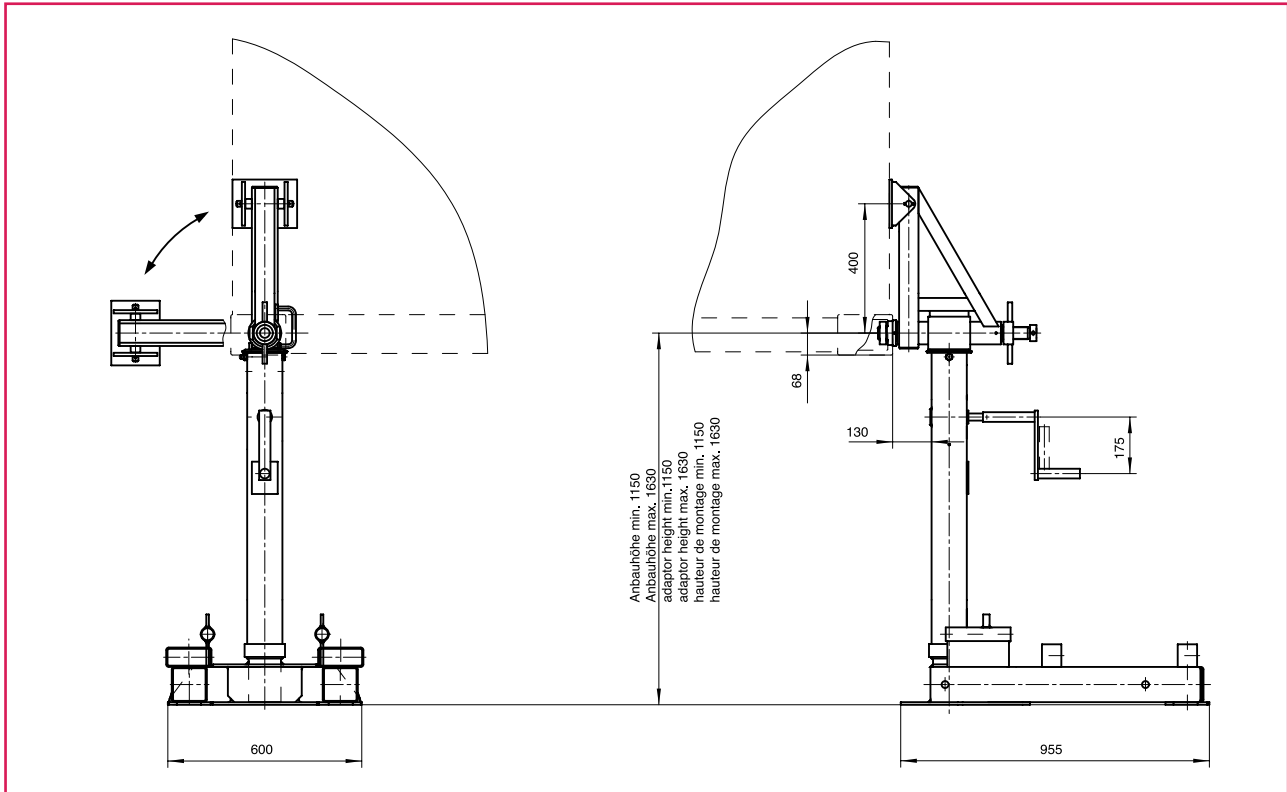


- Anbauhöhe mind. 1.150 mm, max. 1.630 mm
 - Ausführung nach BGV D8 (Winden, Hub- und Zugeräte)
 - Einfache Montage (Aufbauzeit ca. 8 min)
 - Zugelassen bis Windstärke 12
 - Max. 2,5° Schräglage
 - Arbeitsbereich -33° C bis +50° C
- Installation height min 1.150 mm, max. 1.630 mm
 - Execution in accordance to BGV D8 (winches, lift and pull equipment)
 - Simply to install (Installation time app. 8 min.)
 - Suitable up to wind force 12
 - Max. slope 2,5°
 - Operation range -33° C up to +50° C
- Hauteur de chargement minimum : 1.150 mm ; maximum 1.630 mm
 - Version selon le norme BGV D8 (treuil, et système de levage)
 - Montage ergonomique et rapide (environ 8 min.)
 - Autorisé jusqu'à une force de vent de 12
 - Inclinaison admissible du conteneur jusqu'à 2,5°
 - Plage de température : -33° C – +50° C

Options:

- Transportwagen
 - Teleskoprohre
- Transport unit
 - Telescopic tube
- Charrot de transport
 - Tube telescopique

62-1



Zum Absetzen des Containers werden die Abstellstützen an die unteren ISO-Ecken angeschlagen und verriegelt. Mittels Luftfederung wird das Fahrzeug abgesenkt, so daß der LKW ausfahren kann. Der Container verbleibt auf den Stützen bis zur Wiederabholung.

For lowering a container from a truck, the jacks are fixed and locked to the lower ISO corners first. Via air suspension, the vehicle will be lowered, so that the truck can drive out. The container can stay on the jacks until it is picked up again.

Pour déposer le conteneur du camion, les béquilles seront fixées sur les coins ISO inférieurs. La descente du véhicule sera réalisée à l'aide de la suspension pneumatique, ainsi le camion pourra partir. Le conteneur restera sur les béquilles jusqu'à son enlèvement.

Technische Daten	Technical data	Données techniques	Best.-Nr. / O/N° / N°Cde 205 470
Zulässige Last / Satz = 4 Stützen	Support capacity / system	Capacité de chargement / jeu	320 kN = 32 t
Zulässige Last / Stütze	Support capacity / jack	Capacité de chargement / béquilles	110 kN = 11 t
Aufnahmehöhe	Installation height	Hauteur de chargement	min. 1150 mm, max. 1630 mm
Max. Hublast / Stütze	Lift capacity / jack	Course maxi. / béquilles	1,4 t
Hub / Kurbelumdrehung	Lift / crank rotation	Course / rotation manivelles	6,67 mm
Kurbelkraft / Stütze bei maximaler Hublast	Crank force / jack with maximal lift capacity	Effort de manivelle / béquilles sous charge maxi.	280 N
Max. Schräglage	Max. slope	Pente admissible	2,5°
Gewicht / Satz	Weight / set	Poids / jeu	480 kg